

# Mass Schedule

**MONDAY - PONIEDZIAŁEK, November 18<sup>th</sup>, 2019**

7:00 a.m. † Antonina i Antoni Janeczek  
from daughter

**TUESDAY - WTOREK, November 19<sup>th</sup>**

7:00 p.m. Health & Blessings for Ginny Skwara  
on her 90th birthday

**WEDNESDAY - ŚRODA, November 20<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † Józef, Marianna i Ignacy Zambrzycki  
od rodziny

**THURSDAY - CZWARTEK, November 21<sup>st</sup>**

*Presentation of BVM*

7:00 a.m. † Mary Sobon

**FRIDAY - PIĄTEK, November 22<sup>nd</sup>, St. Cecilia**

7:00 a.m. † Zygmunt, Janina & Witold Wisniewski  
od rodziny

**SATURDAY - SOBOTA, November 23<sup>rd</sup>**

5:00 p.m. † Anna Keegan

† Norman van Pelt  
from Joan Duffy  
† Catherine Zadworny  
from Deacon Barry & Dottie Zadworny  
† Helen Lee Lugossy  
from Bill & Chris Muszynski  
† Raymond Szul  
from the St. Hedwig KOC #7244

**SUNDAY - NIEDZIELA, November 24<sup>th</sup>**

9:30 a.m. Living & Deceased Members of  
St. Hedwig's Parish Family

† Rev. Julian Zielinski  
(Builder of our Church)  
† Sophie, Andrew & Patricia Grenda  
from Joseph & family  
† Charlotte B. Dura  
from Ken & Dave  
† Edward L. Taborek  
od rodziny  
† Margaret Sidur  
from sister Ursula  
† Jan Matas  
from the Rytel family

## **SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY**

Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN



# Mass Schedule

**SUNDAY - NIEDZIELA, November 24<sup>th</sup>, 2019**

*King of the Universe*

*Uroczystość Chrystusa Króla*

8:00 a.m. † Agnieszka i Julian Kopacz  
od wnuka z rodziną

† Irena Janusz (4 rocz.)  
od męża z dziećmi

† Stanisława Jachura  
from Bożena Takarska & family

† Jarosław Zielinski  
od rodziny

† Ewa Midura  
od rodziny Śpiewak

† Zygmunt Wierzbowicz  
od rodziny Dzwonkowskich

† Karolina Wojsław  
od Mariusza z rodziną

† Anna, Stanisław i Antoni Błachowicz  
od rodziny

† Jadwiga i Stanisław Rusin  
od rodziny

† Zofia i Czesław Kozyra  
od rodziny

11:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże  
dla rodziny Truszkowskich  
od mamy

† Jolanta Pietrzyk  
od dzieci

† Maciej Lewandowski  
od rodziców z rodziną

† Stanisław Kuczynski  
od Elżbiety

† Zofia i Michał Pitera  
od córki z rodziną

† Jan Włodkowski  
od dzieci

† Katarzyna i Józef Włodkowski  
od wnuków

† Henry Talarsky  
od wnuków

† Sandra Trofimowicz  
od rodziny Pęczalskich

† Eugeniusz i Cecylia Kosowicz  
od córki

## **MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY**

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



**XXXIII NIEDZIELA ZWYKŁA - Łk 21,5-19:** *Gdy niektórzy mówili o świątyni, że jest przyozdobiona pięknymi kamieniami i darami, powiedział: Przyjdzie czas, kiedy z tego, na co patrzycie, nie zostanie kamień na kamieniu, który by nie był zwalony. Zapytali Go: Nauczycielu, kiedy to nastąpi? I jaki będzie znak, gdy się to dzieć zacznie? Jezus odpowiedział: Strzeżcie się, żeby was nie zwiedziono. Wielu bowiem przyjdzie pod moim imieniem i będą mówić: Ja jestem oraz: Nadszedł czas. Nie chodźcie za nimi. I nie trwóćcie się, gdy posłyszycie o wojnach i przewrotach. To najpierw musi się stać, ale nie zaraz nastąpi koniec. Wtedy mówił do nich: Powstanie naród przeciw narodowi i królestwo przeciw królestwu. Będą silne trzęsienia ziemi, a miejscami głód i zaraza; ukażą się straszne zjawiska i wielkie znaki na niebie. Lecz przed tym wszystkim podniosą na was ręce i będą was prześladować. Wydadzą was do synagog i do więzień oraz z powodu mojego imienia wlec was będą do królów i namiestników. Będzie to dla was sposobność do składania świadectwa. Postanówcie sobie w sercu nie obmyślać naprzód swej obrony. Ja bowiem dam wam wymowę i mądrość, której żaden z waszych prześladowców nie będzie się mógł oprzeć ani się sprzeciwić. A wydawać was będą nawet rodzice i bracia, krewni i przyjaciele i niektórych z was o śmierć przyprawią. I z powodu mojego imienia będziecie w nienawiści u wszystkich. Ale włos z głowy wam nie zginie. Przez swoją wytrwałość ocalicie wasze życie.*

Liturgia omawiając w ubiegłą niedzielę temat wskrzeszenia umarłych, kierowała myśl do rzeczywistości ponadziemskich. Dzisiaj postępuje w tym samym kierunku i zatrzymuje się na „dniu Pańskim”, kiedy — na końcu czasów — Chrystus powróci „w chwale sądzić żywych i umarłych” ( *Wierzę*). Prorok Malachiasz ( 3, 19-20; *I czyt*) ukazuje to w jaskrawych barwach: „Oto nadchodzi dzień pałacy jak piec, a wszyscy pyszni i wszyscy wyrażający krzywdę będą słomą, więc spali ich ten nadchodzący dzień”. Obrazy, które mało podobają się współczesnej umysłowości, wyrażają jednak wielką prawdę. Chociaż w obecnym życiu często triumfuje zło, a ci, którzy szyczą z Boga, żyją dostatnio i wygodnie, to przyjdzie czas, w którym sam Bóg odmierzy każdą rzecz sprawiedliwie. „Wtedy zobaczycie różnicę między sprawiedliwym a krzywdzicielem, między tym, który służy Bogu, a tym, który Mu nie służy”. Każdego spotka los, jaki sobie przygotował swym postępowaniem; w ten sposób, jeśli dla bezbożnych dzień sądu będzie jak ogień pożerający, to dla sprawiedliwych stanie się objawieniem miłosierdzia Bożego. „Będę dla nich łaskawy — mówi Pan — jak jest litościwy ojciec dla syna, który jest mu posłuszny”. Jest to delikatne wyrażenie, które ujawnia ojcowską dobroć Boga. Nagradza On ponad wszelką zasługę tych, którzy Go miłują. Dla nich to „wезде słońce sprawiedliwości”. Chrystus Pan, który oświeciwszy świat, by prowadzić go drogami dobra i pokoju ( *Łk 1, 79*), powróci, aby przyjąć do swojej chwały wiecznej tych wszystkich, którzy szli za jego światłem. Ewangelia podaje wyjątek z eschatologicznego przemówienia Jezusa, w którym przepowiednia wydarzeń, jakie poprzedzą koniec świata, przeplata się z przepowiednią wydarzeń, mających poprzedzić upadek Jerozolimy i zniszczenie świątyni. Pan mówi przede wszystkim o ukazaniu się wielu, którzy wystąpią w Jego imieniu, głosząc fałszywą naukę i fałszywe przepowiednie. „Strzeżcie się, żeby was nie zwiedziono... nie chodźcie za nimi”. Zniekształcanie prawdy jest bardzo zdradliwym niebezpieczeństwem. Należy być ostrożnym i umieć rozróżniać; tego, kto sprzeciwia się Pismu świętemu, kto nie jest z Kościołem, z Papieżem, nie wolno słuchać. Jezus zapowiada następnie „wojny, przewroty... trzęsienia ziemi, głód i zarazę”. Historia każdej epoki zapisuje klęski tego rodzaju; dlatego byłoby zuchwalstwem dopatrywać się w nich — jak i w mnóstwie fałszywych proroków — znaku zbliżającego się końca. Sam Jezus przepowiadając te rzeczy rzekł: „nie trwóćcie się... nie zaraz nastąpi koniec”. Wydarzenia te „muszą jednak nastąpić” ( *tamże*); według planu Bożego ich zadaniem jest przypomnienie ludziom, że tutaj na ziemi wszystko przemija, wszystko jest w drodze ku „nowemu niebu i ziemi nowej, w których będzie mieszkała sprawiedliwość” ( 2 P 3, 13), a sprawiedliwi będą uczestniczyli na wieki w chwale swojego Pana. Podobnie należy patrzeć na prześladowania, jakie w każdym czasie dotyczą Kościół, nie są one dla zguby, lecz dla dobra wierzących, by oczyścić i umocnić ich wiarę. „Będzie to dla was sposobność — mówi Jezus — do składania świadectwa” ( *Łk 21, 13*). Dlatego zakończenie tego wyjątku jest nie tylko pogodne, lecz i pełne ufności. Jezus zachęca swoich uczniów, aby się nie przejmowali nawet wówczas, gdy zostaną uwięzieni, ciągnięci przed sądy, prześladowani przez przyjaciół lub krewnych, stając się dla wszystkich przedmiotem nienawiści. On będzie czuwał nad nimi, i jeśli dla Jego imienia muszą utracić życie, zyskają je w wieczności. „Przez swoją wytrwałość ocalicie wasze życie”. Nie przez troskę ani protesty, nie przez spory odniesie się zwycięstwo, lecz strzegąc wytrwale wierności Chrystusowi, ufając Mu mimo szalejących burz.

## **OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE**

1. Przez udział w niedzielnej Eucharystii Pan umocnił nas swoim słowem i Najświętszym Ciałem. Pomnażajmy w sercach dary Bożej łaski, aby wytrwale kroczyć drogami wiary, wiodącymi przez codzienne wyzwania i trudy.
2. Pamiętając o tych, którzy poprzedzili nas w drodze do wiecznej ojczyzny, modlimy się o życie wieczne dla nich szczególnie w tym miesiącu.
3. Za tydzień będziemy przeżywać uroczystość Jezusa Chrystusa, Króla Wszechświata.
4. Solenizantom i jubilatom tygodnia składamy serdeczne życzenia wielu darów uproszonych za przyczyną świętych patronów.

## **W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:**

18 XI – św. Karolina Kózkówna (1898-1914), dziewica, męczennica w obronie czystości, patronka Ruchu Czystych Serc.

20 XI – św. Rafał Kalinowski (1835-1907), polski karmelita, niestrudzony spowiednik.

21 XI – Najświętsza Maryja Panna w Jej tajemnicy ofiarowania się Panu Bogu.

22 XI – św. Cecylia (III w.), męczennica z czasów pierwszych prześladowań chrześcijan, patronka muzyki i śpiewu.

# Weekly Collections

November 9<sup>th</sup> & 10<sup>th</sup>, 2019

Weekly Collection	\$4,064.00
Maintenance	\$1,754.00
Military Services	\$ 554.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

**Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.**

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

**God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.**



## **XXXIII SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Apocalyptic literature can be difficult to understand, especially out of context. It flowered in the centuries before Jesus was born, but continued for centuries afterwards, when the church was persecuted by the Roman government. Apocalyptic writings foresaw a dramatic and violent end of the world, imagining current hardships magnified a hundredfold. The events that they imagined—natural disasters, wars, persecution—were enough to drive most people to fear or despair. But there was always consolation for those who were worthy, because God is more powerful than any earthly disaster. Luke reassures his audience with Jesus' words of comfort. "Do not be terrified . . . not a hair on your head will be destroyed" (Luke 21:9, 18). There is a larger plan and the faithful will be delivered. It's not difficult to imagine that the world could be ending soon, what with terrorism, mass shootings, and global warming. But the lessons from today's readings apply to our era as well. Yes, terrible things are happening and will continue to happen. But this still "will not immediately be the end" (Luke 21:9). "The sun of justice with its healing rays" will arise (Malachi 3:20). So what should we do? Saint Paul provides a model. We often think of Paul as a preacher, and this is certainly true, but he also taught by example. He worked "in toil and drudgery, night and day," to set an example to imitate (2 Thessalonians 3:8). Some Christians did not follow his lead, so he had to tell them that if they did not work, they should not expect to eat! The lesson: Working to build the kingdom of God was as necessary as food.



*Remember  
Our Sick*

Madeleine Bueno, Anna Burzawa, Dylan Cascarino, Tim Cicon, Sr., Mark Cicon, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Helena Dziegielewska, Zenon Dziegielewski, Sabina Dziewięcka, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Fr. Fred Jackiewicz, Helen Jamieson, Charles Kowalski, Alice S. Laird, Sue Lynch, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Joseph Ryczkowski, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Roman Sikora, Fred Sikorski, Edward Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Anna Wozniak, Esther Zamorski.

**Please call the Rectory Office  
to add or delete names from the list.**



**Please remember the Church of St. Hedwig  
in your will as a lasting and loving gift to your  
Parish Family! Thank You!!**

## **ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL**

All Veterans active or inactive qualify to enter names on the Memorial Walk. For information please call the Rectory at 609-396-9068.



## **ST. HEDWIG CEMETERY COLUMBARIUM**

The niches in the columbarium at the New Cemetery on Eggerts Crossing Rd. in Ewing are now on sale. There are single and double niches. For more information please call the Parish Office at 609-396-9068.



## **SANCTUARY CANDLE**

### **Church**

† Edward Doroba from wife & family

### **Chapel**

† Andrew & Dorothy Mikula from family





## PARISHIONER

### REGISTRATION/INFORMATION FORM

Welcome to St. Hedwig Parish. As a member of the parish, your registration is very important, especially at the time of the Sacraments of Baptism and Matrimony or during an illness or at the time of death.

Please fill out the attached form to register with the parish or with any **information changes** and return to the parish office via the collection basket or by mail.

Last Name: \_\_\_\_\_

First Name(s): \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_

Contact Phone Number: \_\_\_\_\_

Cell #: \_\_\_\_\_



### ST. HEDWIG KNIGHTS OF COLUMBUS

St. Hedwig Knights of Columbus have a collection box in the vestibule of the Church for new, used or broken eyeglasses in any condition. Also we are collecting new and used hearing aids which will be repaired and distributed to people who need help hearing. The Knights are partnered with New Eyes for the Needy who will repair and distribute the reconditioned eyeglasses and hearing aids to countries in need throughout the world. Please help us provide glasses and hearing aids to those in need. Thank you.

### CHRISTMAS WAFERS/OPLATKI

The Christmas Wafer/Oplatek commemorates a custom which is centuries old. Through the Wafer/Oplatek, we are reminded of the Holy Nativity. The Wafer/Oplatek is broken and shared with those gathered at the Christmas table. When each has a broken piece, PEACE is wished to all. The Wafers/Oplatki are available in the rectory during regular office hours and in the Sacristy after all Masses.



### ST HEDWIG'S ANNUAL CHRISTMAS GIVING TREE

Once again we will be having the Christmas Giving Tree. This year we will be helping children in CYO, Anchor House, and Kids R First. This weekend, November 16<sup>th</sup> & 17<sup>th</sup>, 2019, there will be ornaments on the Christmas tree with items to be purchased. Please take one or more of the ornaments and return your gifts as soon as possible. All gifts must be returned by Sunday, December 15<sup>th</sup>, 2019. Thank You for your help and good hearts at this time of the year.



**DRZEWKO JESSEGO** – Po raz kolejny Parafia nasza organizuje zbiórkę prezentów świątecznych dla biednych dzieci. Paczki będą rozdawane dzieciom w naszej diecezjalnej CYO, Anchor House, Kids R First. Drzewko jest ustawione przy sanktuarium z ornamentami. Prosimy wszystkich chętnych w pomocy i sprawieniu uśmiechu na twarzy dziecka o wzięcie ornamentu z drzewka, na którym jest sugestia podarunku. Następnie zapakowany podarunek z przyklejonym ornamentem prosimy o przyniesienie do kościoła nie później niż do 15 grudnia. Zachęcam gorąco do wzięcia udziału w podzieleniu się życzliwością i sercem z biednymi i często smutnymi, opuszczonymi dziećmi. Serdeczne Bóg zapłać!



CALLED BY  
 NAME  
DIOCESE OF TRENTON

#### LAST CHANCE:

Today, place you CALLED BY NAME response card in the collection basket or return it to the parish office.

Please continue to pray for vocations to the priesthood. Remember in prayer those men of our parish who have been nominated, that they may appreciate their giftedness and respond to Christ's call.

